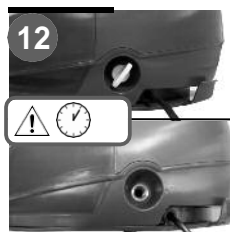
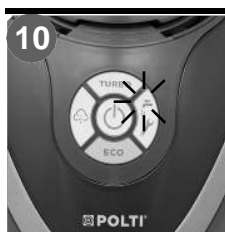
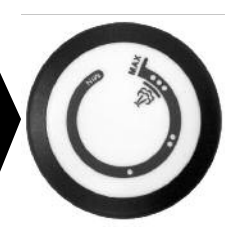
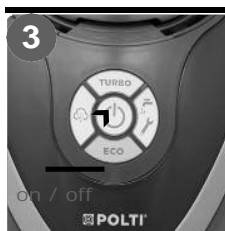




VAPORELLA NEXT VN18.15 VAPORELLA NEXT VN18.10



VAPORELLA NEXT VN18.35 VAPORELLA NEXT VN18.30



## VOLITELNÉ

PAEU009



Kalstop

PŘÍRODNÍ ODSTRAŇOVAČ VODNÍHO KAMENE

FPAS0032



ŽEHLÍČÍ PRKNO STIRA E  
ASPIRA TOP

FPAS0030



ŽEHLÍČÍ PRKNO STIRA E  
ASPIRA

FPAS0045



ŽEHLÍČÍ PRKNO VAPORELLA  
TOP

FPAS0001



ŽEHLÍČÍ PRKNO  
VAPORELLA

FPAS0044



ŽEHLICÍ PRKNO VAPORELLA  
ESSENTIAL

PAEU0096



VOZÍK

PAEU0202



UNIVERZÁLNÍ POVLAK

PAEU0339



POVLAK XL PRO ŽEHLICÍ PRKNO VAPORELLA TOP

Volitelné příslušenství lze koupit u všech dobrých prodejců domácích spotřebičů, v autorizovaném servisu Polti nebo on-line na adrese [www.polti.cz](http://www.polti.cz).

# VÍTEJTE VE SVĚTĚ VAPORELLA

VAPORELLA NEXT:  
VÝKONNÁ A RYCHLÁ,  
VYTVOŘENÁ PRO  
RYCHLÉ  
A EFEKTIVNÍ ŽEHLENÍ



## PŘÍSLUŠENSTVÍ PRO KAŽDOU POTŘEBU

Na webových stránkách [www.polti.cz](http://www.polti.cz) nebo v jakémkoli z nejlepších obchodů s domácími spotřebiči najdete širokou škálu příslušenství, které zvyšují výkon a vybavení vašeho spotřebiče a zjednodušují domácí práce.

Kompatibilitu příslušenství s vaším přístrojem zkontrolujete



podle kódu PAEUXXXX/  
FPASXXXX uvedeného  
vedle každého

příslušenství na stranách  
3 a 4.

Pokud kód příslušenství, které si přejete koupit, není v tomto návodu uveden, obraťte se na náš tým zákaznické podpory pro další informace.



## ZAREGISTRUJTE SVŮJ PRODUKT

Navštivte webové stránky [www.polti.cz](http://www.polti.cz) nebo zavolejte oddělení zákaznického servisu a zaregistrujte svůj výrobek. Můžete se těšit ze speciální nabídky pro první nákup (v zúčastněných zemích) a získávat nejnovější zprávy ze společnosti Polti, stejně jako nakupovat příslušenství a spotřební materiál. Chcete-li zaregistrovat svůj produkt, musíte kromě svých osobních údajů zadat sériové číslo (SČ), které najdete na stříbrném štítku umístěném na krabici a na spodní straně přístroje.

Abyste ušetřili čas a sériové číslo měli po ruce, napište si ho na příslušné místo na zadní straně manuálu.

## OFICIÁLNÍ KANÁL YOUTUBE

---

Chcete vědět více?  
Navštivte náš oficiální  
kanál:  
[www.youtube.com/polthispa](http://www.youtube.com/polthispa).

Ukážeme vám  
přirozený výkon a  
ekologickou účinnost  
páry jak při žehlení, tak  
při čištění, a to díky  
mnoha videím  
o produktu Vaporella i  
všech ostatních  
výrobcích ze světa  
Polti.

Přihlaste se na oficiální  
kanál a buďte  
informováni o našem  
video obsahu!

**UPOZORNĚNÍ:**  
Bezpečnostní  
upozornění jsou  
vedena pouze v tomto  
návodu.

# BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

## DŮLEŽITÁ OPATŘENÍ PRO POUŽITÍ



**VAROVÁNÍ!** PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY A VAROVÁNÍ V NÁVODU I NA SAMOTNÉM VÝROBKU.



Společnost Polti S.p.A. odmítá veškerou odpovědnost za jakoukoli nehodu vyplývající z nesprávného používání tohoto spotřebiče.

Správné používání výrobku je pouze to popsané v tomto návodu k použití

Jakékoli použití, které není v souladu s těmito pokyny, způsobí neplatnost záruky.

## BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY:



**VAROVÁNÍ:** Vysoká teplota. Nebezpečí opaření!

Pokud je uveden na výrobku, nedotýkejte se ho, protože součásti mohou být velmi horké.



**VAROVÁNÍ:** Pára.

Nebezpečí opaření!

Tento spotřebič dosáhne velmi vysokých teplot. Nesprávné použití zařízení může způsobit opaření.

- Nikdy nerozebírejte ani neprovádějte údržbu spotřebiče mimo uvedené v tomto návodu. V případě poruchy nebo závady se ho nepokoušejte opravit sami. V případě těžkého nárazu, pádu, poškození nebo pádu do vody nemusí být spotřebič bezpečný. Nesprávné použití nebo nedodržení těchto pokynů může vést k vážným nehodám. Vždy kontaktujte autorizovaná servisní střediska.
- Tuto žehličku nesmíte používat, pokud vám spadla, pokud jsou viditelné známky poškození nebo netěsnosti.
- Zástrčka musí být vytažena ze zásuvky před naplněním nádržky/kotle.

- Otvor pro nádržku/kotel nesmíte během provozu otevírat.
- Během používání je v kotli tlak. Neodstraňujte víko kotle, pokud je zařízení zapnuté.
- Pokud chcete provádět údržbu nebo čištění vyžadující přístup ke kotli, spotřebič musí být vypnutý na vypínači a odpojený od sítě nejméně dvě hodiny.
- Spotřebič nesmí být ponechán bez dozoru, pokud je zapojen do sítě.
- Žehlička musí být používána a položena na stabilní ploše.
- Při umístění žehličky na stojan se ujistěte, že je povrch stojanu stabilní.
- Žehlička se musí používat s dodanou žehlicí podložkou.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let, lidé s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nezkušené osoby pouze v případě, že jsou předem poučeni o jeho bezpečném použití a informováni o nebezpečích souvisejících s tímto produktem. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru dospělého.
- Uchovávejte přístroj a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let, když je spotřebič zapnutý nebo ve fázi chlazení.
- Uchovávejte všechny součásti balení mimo dosah dětí. Nejsou to hračky. Uchovávejte plastový obal mimo dosah dětí: nebezpečí udušení.
- Tento spotřebič je určen výhradně k použití v domácnosti.  
**Aby se snížilo riziko nehod včetně požárů, úrazu elektrickým proudem, zranění osob a opaření, a to jak při používání, tak při přípravě, údržbě a skladování, vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření uvedená v tomto návodu.**



## RIZIKA SPOJENÁ S NAPÁJENÍM – ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Uzemňovací systém a vysoce citlivý jistič zbytkového proudu s magnetotermickým přerušovačem pro domácí systém zaručují bezpečné používání elektrických spotřebičů. Proto z bezpečnostních důvodů ověřte, zda elektrický systém, ke kterému je spotřebič připojen, odpovídá platným zákonům.
- Nepřipojujte spotřebič k elektrické síti, pokud napětí neodpovídá napětí používaného domácího elektrického obvodu.
- Nepřetěžujte zásuvky adaptéry a/nebo transformátory. Výrobek zapojte pouze do jedné zásuvky s proudem, který je kompatibilní s dodanou zástrčkou.
- Elektrické prodlužovací kabely, které neodpovídají výkonu nebo nejsou v souladu se zákonem, se mohou přehřát a způsobit zkrat, požár, výpadek elektrického proudu nebo poškození zařízení. Používejte pouze certifikované prodlužovací kabely vhodné pro daný výkon, podporující 16 A a uzemněné.
- Před odpojením ze sítě spotřebič vždy vypněte.
- Při odpojování zástrčky ze zásuvky netahejte za napájecí kabel, ale držte přímo zástrčku, abyste zabránili jejímu poškození i poškození kabelu.
- Spotřebič odpojte ze zásuvky vždy, když není používán, a před jakoukoliv přípravou, údržbou nebo čištěním.
- Před připojením spotřebiče k síti a před použitím zcela odviňte kabel a parní hadici. Výrobek používejte vždy se zcela odvinutým kabelem a parní hadicí.
- Netahejte a neškubejte za kabel nebo parní hadici, ani je nenapínejte (zkroucení, zmačkání nebo natahování). Udržujte kabel a parní hadici mimo horké a/nebo ostré povrchy a prvky. Vyhněte se jejich kontaktu s horkou deskou žehličky. Vyhněte se přimáčknutí kabelu a parní hadice ve dveřích a oknech. Netahejte kabel a parní hadici těsně kolem rohů. Zabraňte šlapání na kabel a parní hadici. Nešlapejte po kabelu a parní hadici.

Nenavíjejte napájecí kabel a parní hadici kolem zařízení, zejména pokud je horké.

- Nevyměňujte zástrčku napájecího kabelu.
- Pokud jsou napájecí kabel nebo parní hadice poškozené, musí je vyměnit výrobce, servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby nedošlo k žádnému nebezpečí. Nepoužívejte výrobek s poškozeným napájecím kabelem a parní hadicí.
- Nedotýkejte se a nepoužívejte spotřebič, pokud máte holé nohy naboso a/nebo mokré tělo.
- Spotřebič nepoužívejte v blízkosti nádob plných vody, např. umyvadla, vany a bazény.
- Neponořujte spotřebič ani jeho napájecí kabel a zástrčku do vody nebo jiných kapalin.
- Pára nesmí směřovat k zařízení s elektrickými nebo elektronickými součástmi.

### RIZIKA PŘI POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU – ZRANĚNÍ/OPAŘENÍ

- Výrobek nepoužívejte v oblastech, kde hrozí nebezpečí výbuchu, nebo v přítomnosti toxických látek.
- Do nádržky na vodu a do kotle nepřidávejte toxické látky, kyseliny, rozpouštědla, detergenty, korozivní látky a/nebo výbušniny, parfémy nebo parfemovanou vodu.
- Do nádržky nalijte pouze vodu nebo vodní směs uvedenou v části „Jakou vodu používat v kotle“.
- Nemiřte parní tryskou nebo žehličkou na toxické látky, kyseliny, rozpouštědla, detergenty nebo korozivní látky. Manipulace a odstraňování nebezpečných látek se musí provádět podle pokynů výrobců těchto látek.
- Nemiřte parní tryskou nebo žehličkou na výbušné prášky nebo kapaliny, uhlovodíky, otevřený plamen nebo extrémně horké předměty.
- Nemiřte parní tryskou na žehlicí podložku a/nebo samotný spotřebič.
- Neumisťujte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou krby, kamna a trouby.
- Neblokujte otvory a mřížky na výrobku.

- Nemiřte parní tryskou nebo žehličkou na žádné části těla lidí nebo zvířat.
- Nemiřte parní tryskou nebo žehličkou na nošené oblečení.
- Oblečení a látky, na které působila pára, dosahují velmi vysokých teplot (nad 100 °C). Při manipulaci se spotřebičem buďte opatrní.
- Během používání udržujte produkt v horizontální poloze na stabilním povrchu.
- Žehlete pouze na podložkách, které jsou odolné proti teplotě a paropropustné.
- Při umístění žehličky na stojan se ujistěte, že je povrch stojanu stabilní.
- Pokud je třeba vyměnit odkládací podložku, používejte pouze originální náhradní díly.
- Neumísťujte žehličku na povrch bez žehlicí podložky.
- Horký spotřebič nepokládejte na povrchy citlivé na teplo.
- Při žehlení během sezení dbejte na to, aby proud páry nebyl natočen směrem k vašim nohám. Pára vás může opařit.
- Před připojením spotřebiče k proudu se ujistěte, že tlačítko pro nepřetržitý proud páry není stisknuto (pokud je k dispozici).
- Pokud je pára aktivována, nenechávejte žehličku bez dozoru.
- Před uložením po použití počkejte, až žehlička zcela vychladne.

## SPRÁVNÉ POUŽITÍ VÝROBKU

Produkt Vaporella je určen pro domácí použití jako žehlička se samostatným kotlem v souladu s popisy a pokyny obsaženými v tomto návodu. Přečtěte si tyto pokyny pečlivě a uchovejte je. Návod najdete také na webových stránkách [www.polti.com](http://www.polti.com).

Společnost POLTI S.p.A. si vyhrazuje právo provést bez předchozího upozornění jakékoli estetické, technické nebo konstrukční změny, které považuje za nezbytné.

Před opuštěním továrny jsou všechny naše výrobky pečlivě testovány. Proto může vaše Vaporella obsahovat zbytkovou vodu v kotli. Správné používání výrobku je pouze to popsané v tomto návodu k použití. Jakékoli jiné použití může poškodit spotřebič a zrušit platnost záruky.

## INFORMACE PRO UŽIVATELE

Podle evropské směrnice 2012/19/EU o elektrických a elektronických spotřebičích musí být tento spotřebič oddělen od běžného domácího odpadu a doručen na oficiální sběrné místo. Tento spotřebič je v souladu se směrnicí EU 2011/65/EU.



Symbol přeškrtnutého koše na konci své životnosti musí být výrobek zlikvidován odděleně od ostatních odpadů. Proto musí uživatel spotřebič odevzdat do příslušného sběrného zařízení pro elektrický a elektronický odpad, nebo při nákupu nového výrobku nechat použitý spotřebič u distributora v souladu s platnými předpisy dané země. Vhodně tříděný sběr umožňující recyklaci, zpracování a environmentálně kompatibilní likvidaci pomáhá zabraňovat negativním účinkům na životní prostředí i lidské zdraví a podporuje recyklaci materiálů, z nichž je produkt vyroben. Neoprávněná likvidace vlastníkem může vést k uplatnění správních sankcí podle platných právních předpisů.

## JAKOU VODU POUŽÍVAT V KOTLE

Tento spotřebič byl navržen tak, aby fungoval se středně tvrdou vodou z vodovodu o teplotě mezi -13 a -7 °C.

Pokud je voda z vodovodu velmi tvrdá, nepoužívejte pouze demineralizovanou vodu, ale směs složenou z 50 % vody z vodovodu a 50 % demineralizované vody, kterou můžete snadno koupit.

**Varování: zkontrolujte tvrdost vody na technickém oddělení místního obecního úřadu nebo u místního dodavatele vody.**

Pokud používáte pouze vodu z vodovodu, tvorbu vodního kamene lze snížit pomocí speciálního výrobku **Kalstop (PAEU0094)**, který dodává společnost Polti a můžete ho koupit ve všech velkých obchodech s domácími spotřebiči nebo online na [www.polti.com](http://www.polti.com).

Nepoužívejte destilovanou vodu, neředěnou demineralizovanou vodu, dešťovou vodu nebo vodu obsahující přísady (např. škrob, parfém), parfémovanou vodu nebo vodu vyrobené jinými domácími spotřebiči, změkčovači vody a filtračními konvicemi.

Nepřidávejte chemické, přírodní, čisticí prostředky nebo látky odstraňující vodní kámen apod.


## 1. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ


1.1 Spotřebič umístěte na stabilní plochy povrch odolný proti teplotě.

1.2 Otevřete víko a naplňte nádržku vodou až po rysku MAX vyznačenou na nádržce (1). Tuto operaci musíte vždy provádět s napájecím kabelem odpojeným od sítě.

Nádrž můžete plnit podle potřeby, nemusíte čekat na vychladnutí spotřebiče.

1.3 Zavřete víko.

1.4 Rozmotejte napájecí kabel a připojte jej k příslušné síťové zásuvce (2), která je uzemněna. Světlo na spínači  začne blikat. Vytáhněte a rozmotejte parní hadici.





1.5 Zapněte spotřebič stisknutím spínače . Kontrolka spínače přestane blikat a začne svítit (3) a rozsvítí se také kontrolka nahřívání žehličky (4).

Zvuk vydávaný během zapnutí spotřebiče a pravidelně během jeho používání způsobuje systém doplňování vody a je zcela běžný.

## 2. NASTAVENÍ TEPLoty ŽEHLIČKY

Před žehlením oděvu vždy zkontrolujte symboly na štítku a dodržujte pokyny výrobce.

Podle následující tabulky vyberte nejvhodnější typ žehlení:

	<b>Vysoká teplota – bavlna, len:</b> Nastavte knoflík pro nastavení teploty žehličky do polohy***
	<b>Středně vysoká teplota – vlna, hedvábí:</b> Nastavte knoflík pro nastavení teploty žehličky do polohy**
	<b>Nízká teplota – syntetické, akryl, nylon, polyester:</b> Nastavte knoflík pro nastavení teploty žehličky do polohy•
	- Nežehlit - Parní žehlení a ošetření parou není dovoleno

**VAROVÁNÍ:** Při nízkých teplotách nedoporučujeme používat páru, aby se voda nedostávala z otvorů na žehlicí ploše. Při středně vysokých teplotách používejte střídavě páru a suché žehlení, aby se zabránilo úniku vody z otvorů žehlicí plochy.

Rozdělte prádlo podle symbolů na štítcích oděvů nebo podle druhu tkaniny. Nejprve žehlete oděvy vyžadující nejnižší teplotu, čímž snížíte dobu čekání a vyhnete se riziku spálení látek.

### 3. PARNÍ ŽEHLENÍ

3.1 Ujistěte se, že jste dokončili kapitolu 1, a podle kapitoly 2 nastavte teplotu žehličky (6).

3.2 Počkejte, dokud se nerozsvítí kontrolka páry ( ) spotřebiče Vaporella Next (5) a kontrolka nahřívání žehličky (4) nezhasne.

3.3 Stiskněte tlačítko páry na žehličce (7), aby se pára mohla dostat z otvorů na žehlicí ploše. Začněte žehlit prádlo. Po uvolnění tlačítka se proud páry zastaví.

Kvůli nedokonalé tepelné stabilizaci může při prvním použití páry dojít k úniku několika kapek vody z žehlicí plochy. Doporučujeme namířit první proud páry na látku.

Kontrolka nahřívání žehličky se během používání zapíná a vypíná. To znamená, že elektrický rezistor začal pracovat na udržení stabilní teploty: pokračujte v žehlení.

**VAROVÁNÍ:** Horkou žehličku nepokládejte přímo na povrch. Spotřebič je vybaven odkládací podložkou s měkkými protiskluzovými vložkami navrženými tak, aby odolávaly vysokým teplotám.

### 4. FUNKCE STEAM PULSE (pouze pro modely NEXT VN 18.35– VN 18.30)

Pro snadné a rychlé žehlení lze aktivovat funkci STEAM PULSE (přerušovaná pára) dvojitým stisknutím tlačítka páry (7). Přerušovaná pára proniká hlouběji do tkaniny, čímž urychluje a zlepšuje žehlení. V tomto režimu začne žehlička střídavě vypouštět a nevypouštět páru.

Funkci deaktivujete opětovným stisknutím tlačítka páry na žehličce.

Pro aktivaci postup zopakujte od začátku.

Funkce Steam Pulse je také doporučena pro vertikální žehlení.

### 5. VERTIKÁLNÍ ŽEHLENÍ

Žehličku lze používat vertikálně pro odstranění záhybů z tkanin a/nebo pro osvěžení vláken, což eliminuje možný zbytkový zápach.

Držte žehličku vertikálně, stiskněte tlačítko páry (7) a lehce se žehlicí plochou dotkněte látky, pokud to druh tkaniny umožňuje.

### 6. SUCHÉ ŽEHLENÍ

Ujistěte se, že byla dodržena kapitola 1 a teploty žehličky (6) nastavena na nejnižší teplotu podle kapitoly 2. Pokračujte v žehlení bez stisknutí tlačítka páry na žehličce.

**Během suchého žehlení dbejte na to, abyste nestiskli tlačítko pro uvolnění páry na žehličce, protože by se z žehlicí plochy mohly uvolnit kapky vody.**

### 7. FUNKCE ECO

**(pouze pro modely NEXT VN 18.35 – VN 18.30)**

Díky funkci ECO spotřebič Vaporella Next automaticky nastaví tlak páry pro výraznou úsporu energie a současně zaručuje vynikající výkon při žehlení všech látek včetně těch nejodolnějších (bavlna/džíný/len).

Stisknutím tlačítka ECO na spotřebiči (8) funkci ECO aktivujete nebo deaktivujete.

### 8. FUNKCE TURBO

Pomocí funkce TURBO lze snadno a rychle vyžehlit i ty nejtěžší tkaniny a vyhladit těžko odstranitelné záhyby.

Nepoužívejte tento režim na syntetické, hedvábné a vlněné oblečení.

Funkci aktivujete stisknutím tlačítka TURBO



na spotřebiči (9). Funkce Turbo trvá maximálně 10 minut. Pokud ji chcete opět aktivovat, stiskněte tlačítko TURBO.

## 9. TECHNOLOGIE 360° FLUID CURVE


Inovativní víceúčelová zakulacená žehlicí plocha s krytem odolným proti poškrábání umožňuje 360° žehlení. Špička žehličky se

dostane do nejsložitějších částí a koncentrace páry v této oblasti narovná i nejdolnější záhyby. Pára je rozložena rovnoměrně, a proto žehlička snadno klouže po látce pro rychlejší žehlení s menším úsilím.

## 10. AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Po 10 minutách bez použití (počítáno od posledního použití spotřebiče) se kotel i žehlička automaticky vypne. Kontrolka  bliká. Spotřebič znovu zapnete stisknutím spínače .

## 11. NEDOSTATEK VODY

Nedostatečné množství vody v nádržce signalizuje rozsvícení kontrolky  (10).

Pro pokračování v žehlení stačí znovu naplnit nádržku na vodu podle popisu v kapitole 1.

## 12. OBECNÁ ÚDRŽBA

Před jakoukoli údržbou zařízení ho vždy odpojte ze zásuvky a ujistěte se, že výrobek před dalším použitím vychladl.

Na čišťení vnější části spotřebiče používejte pouze vlhký hadřík.

Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.

Pro dobrou údržbu kotle doporučujeme používat výrobek Kalstop, speciální přírodní odstraňovač vodního kamene, který dodává společenost Polti a můžete ho koupit ve všech velkých obchodech s domácími spotřebiči nebo on-line na webových stránkách [www.polti.com](http://www.polti.com).

Vyčistěte žehlicí plochu, až bude zcela studená, a to pomocí vlhkého hadříku nebo neabrazivní houby.

## 13. ČIŠTĚNÍ KOTLE S FUNKCÍ CALC CONTROL (speciální údržba)




**VAROVÁNÍ:** Pára. Nebezpečí opaření!

**VAROVÁNÍ:** Nebezpečí opaření!

Při manipulaci s kotlem (odstranění víka, plnění, vyprázdnění) musí být spotřebič vypnutý na vypínači a odpojený od sítě nejméně dvě hodiny.

Tato speciální funkce umožňuje prodloužit životnost spotřebiče Vaporella Next a automaticky indikuje, kdy je třeba kotel vyčistit.

Kontrolka údržby neovlivňuje běžné používání spotřebiče. Je možné pokračovat v žehlení. Čištění kotle po rozsvícení kontrolky však váš spotřebič udrží delší dobu v dokonalém provozním stavu.

Jakmile se rozsvítí kontrolka  (11), postupujte následovně:

13.1 Odpojte spotřebič a nechte jej nejméně 2 hodiny vychladnout, pokud je horký.

13.2 Vyprázdňte vodu z nádržky, aby nevytekla.

13.3 Položte spotřebič na bok a odšroubujte víko kotle (12).

13.4 Do kotle nalijte 250 ml studené vody.

**VAROVÁNÍ:** Nepřekračujte doporučené množství vody a do kotle ji nalijte pomalu tak, aby nedošlo k jejímu přetečení.



13.5 Vypláchněte kotel a vylijte vodu do dřezu nebo do nádoby na špinavou vodu. Pokud je voda velmi znečištěná, postup opakujte, dokud nebude čistá.

13.6 Do kotle nalijte 250 ml vody a víko našroubujte zpátky. Ujistěte se, že těsnění drží a víko je správně přišroubované.

13.7 Doplňte nádržku na vodu.

13.8 Zapojte zástrčku opět do sítě (3).

13.9 Stiskněte spínač .

13.10 Stiskněte zároveň tlačítko Turbo a vypínač  na nejméně pět sekund. Kontrolka Calc Cleaning  se vypne.

13.11 Nyní lze spotřebič opět běžně používat.

## 14. NÁHRADNÍ TĚSNĚNÍ PRO VÍKO KOTLE



**VAROVÁNÍ: Pára.  
Nebezpečí opaření!**

### **VAROVÁNÍ: Nebezpečí opaření!**

Při manipulaci s kotlem (odstranění víka, plnění, vyprázdnění) musí být spotřebič vypnutý na vypínači a odpojený od sítě nejméně dvě hodiny.

Pokud je těsnění víka kotle poškozené, vyměňte ho za schválenou náhradní část podle následujícího postupu:

- 14.1 Odpojte spotřebič a nechte jej nejméně 2 hodiny vychladnout, pokud je horký.
  - 14.2 Vyprázdněte vodu z nádržky, aby nevytekla.
  - 14.3 Položte spotřebič na bok a odšroubujte víko kotle (12).
  - 14.4 Vyměňte poškozenou podložku.
  - 14.5 Vložte nové těsnění a zatlačte ho na místo.
  - 14.6 Uzavřete víko kotle a zajistěte jeho správné zašroubování.
- Náhradní těsnění lze zakoupit u autorizovaných servisních středisek společnosti Polti (aktuální seznam naleznete na stránkách [www.polti.com](http://www.polti.com)).

## 15. KALSTOP

Kalstop je prostředek na odstraňování vodního kamene pro spotřebiče s kotlem na žehlení a čištění párou.

Pravidelné užívání prostředku Kalstop pokaždé, když je nádržka naplněná vodou:

- prodlužuje životnost spotřebiče,
- umožňuje uvolňovat „sušší“ páru,
- zabraňuje tvorbě vodního kamene,
- chrání stěny kotle,
- šetří energii.

Kalstop se prodává v balení po 20 ampulkách v prodejnách domácích spotřebičů, v autorizovaných servisních střediscích Polti a na [www.polti.com](http://www.polti.com).

## 16. USKLADNĚNÍ




- 16.1 Vypněte spotřebič a odpojte od elektrické sítě.
- 16.2 Před uskladněním počkejte, dokud spotřebič zcela nevychladne.
- 16.3 Vyprázdněte nádržku na vodu.
- 16.4 Umístěte žehličku na podložku, vložte nejprve do zadní části spotřebiče (13)

a poté zajistěte pomocí pojistného posuvného prvku (14) na přední části spotřebiče.

16.5 Vložte trubku do háku na boku jednotky (15).

Před uskladněním spotřebiče se ujistěte, že žehlička je zajištěna nastavením páčky na posuvném prvku do polohy **X** (viz bod 16.4).

## 17. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Z žehlicí plochy vychází voda místo páry.	Knoflík pro teplotu je nastaven na minimální hodnotu.	Zkontrolujte, zda je kolečko pro nastavení teploty žehličky nastaveno na středně vysokou/vysokou.
	Při prvním zapnutí.	Uvolněte na hadřík, dokud z otvorů na žehlicí ploše nevystupuje pára.
Z žehličky nevychází pára.	Bez napájení.	Ujistěte se, že je spotřebič připojen k síti a spínač  zapnutý.
	Prázdna nádržka na vodu.	Naplňte nádržku na vodu.
Z žehličky vychází málo páry.	Pára je suchá, takže je sotva viditelná, ale ze spotřebiče vychází a je účinná.	Jedná se o normální jev, který se projevuje v konkrétních podmínkách prostředí.
Spotřebič se nezapne.	Spínač  vypnutý nebo bliká.	Stiskněte spínač  a ujistěte se, že je spotřebič připojen k síti.
Na oděvech zůstávají stopy vody.	Povlak na žehlicím prkně je nasycen vodou, protože prkno není vhodné pro výkon žehličky s kotlem.	Zkontrolujte, zda je žehlicí prkno vhodné (prkno s mřížkou, která zabraňuje kondenzaci).
Voda pod spotřebičem.	Víko kotle je nesprávně zašroubováno.	Odšroubujte víko kotle a znovu jej přišroubujte (kap. 13).
	Těsnění víka kotle je poškozeno.	Vyměňte poškozené těsnění (kap. 14).
Pokud problémy přetrvávají, obraťte se na autorizované servisní středisko Polti (aktuální seznam na stránkách <a href="http://www.polti.cz">www.polti.cz</a> ) nebo na oddělení zákaznického servisu.		



## ZÁRUKA

Tento spotřebič je určen pouze k domácímu použití a vztahuje se na něj záruka po dobu dvou let od data nákupu proti jakýmkoli vadám přítomným v okamžiku předání zboží. Datum zakoupení musí být prokázáno na základě dokladu o koupi platného pro daňové účely a vystaveného prodávajícím. V případě opravy musí být spotřebič opatřen dokladem o koupi.

Tato záruka neovlivňuje práva spotřebitelů vyplývající z evropské směrnice 99/44/ES, pokud jde o některé aspekty prodeje a záruky na spotřební zboží, a práva, která by měl spotřebitel dodržovat vůči prodávajícímu.

Tato záruka platí v zemích, které dodržují evropskou směrnici 99/44/ES. V ostatních zemích platí místní nařízení o zárukách.

## NA CO SE ZÁRUKA VZTAHUJE

Společnost Polti zaručuje během platnosti záruky bezplatnou opravu výrobku s výrobní nebo tovární vadou, a proto není zákazník povinen zaplatit za jakoukoli práci nebo materiály.

V případě neopravitelných závad může společnost Polti výrobek zdarma vyměnit.

Pokud chce zákazník záruku využít, měl by navštívit jedno z autorizovaných servisních středisek společnosti Polti s dokladem o koupi od prodávajícího, který je platný pro daňové účely a uvádí datum nákupu výrobku. Bez dokladu o koupi a příslušného data nákupu bude nutné práci zaplatit. Doklad o nákupu mějte po celou dobu platnosti záruky bezpečně uložený.

## NA CO SE ZÁRUKA NEVZTAHUJE

- Jakákoli porucha nebo závada, které nevyplývají z výrobní vady.
- Jakákoli závada způsobená nesprávným použitím nebo jiným použitím, než je uvedeno v návodu k použití, nedílné součástí smlouvy o prodeji výrobku.
- Jakákoli vada vyplývající z vyšší moci (požáry, zkratky) nebo způsobená třetími stranami (neoprávněná manipulace).
- Poškození způsobené použitím neoriginálních částí Polti a opravy nebo úpravy prováděné personálem nebo servisními středisky, které nemají povolení od společnosti Polti.
- Poškození způsobené zákazníkem.
- Díly (filtr, kartáč, hadice atd.) poškozené používáním (spotřební zboží) nebo běžným opotřebením.
- Jakékoli poškození způsobené vodním kamenem.
- Vady způsobené nedostatečnou údržbou/čištěním podle pokynů výrobce.
- Montáž neoriginálního příslušenství Polti nebo příslušenství, které bylo upraveno nebo je nevhodné pro daný spotřebič.

Nevhodné použití a/nebo použití, které není v souladu s pokyny pro použití a dalšími varováními nebo údaji obsaženými v tomto návodu, ruší platnost záruky.

Společnost Polti nepřijímá žádnou odpovědnost za přímé nebo nepřímé škody na zdraví, předmětech nebo zvířatech způsobené nedodržením pokynů uvedených v tomto návodu, které se vztahují k varováním ohledně používání a údržby výrobku.

**Aktualizovaný seznam autorizovaných servisních středisek společnosti Polti naleznete na stránkách [www.polti.cz](http://www.polti.cz).**

**AUTORIZOVANÝ SERVIS POLTI :**  
**JM SERVIS s. r. o.**  
**Svépomoc 682**  
**391 02 Sezimovo Ústí 2**  
**Tel. +420 775 598 885**  
**http://www.jm-servis.cz/ko**

**Výhradní dovozce značky Polti**  
**POLTI.CZ**  
**Prhonická 127**  
**251 01 estlice, Praha - v**  
**INFOLINKA POLTI: +420 7**  
**prodej@polti.cz**